

Forfatter: Larsen, Thøger

Titel: Udrag fra Fire digtsamlinger 1904-1912

Citation: Larsen, Thøger: "Fire digtsamlinger 1904-1912", i Larsen, Thøger: *Fire digtsamlinger 1904-1912*, udg. af Lotte Thyrring Andersen, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1995, s. 202. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-larsenthfiredigt-shoot-idm140141265308880/facsimile.pdf> (tilgået 29. april 2024)

Anvendt udgave: Fire digtsamlinger 1904-1912

Hun rejste sig og ræbede og slog kors og sukkede  
og skrumlede afsted, og døren blev lukket.

- 68 *hinner Sludder sløver/ me' Vind aa Vejle*: meningen er sandsynligvis, at hun sludrer om vind og vejr; om alt muligt.
- 69 *ingenting, der te mæ ku hold'*: sandsynligvis udtryk for, at gæsten kommer ind på emner, der ikke interesserer Kræ-Tammesen. – *sneves heller knattes*: TL lægger sin egen betydning i knattes, men her er grundbetydningen bibeholdt. – *æ Gall*: gal er på jysk synonym med *uret*, så TLs note er lidt ved siden af.

Kræ-Tammesen fæster Pige

LM: ingen datering. – Trykt første gang: se n.t. *Kræ-Tammesen i Morgenstening*.

Kristen Thomsen fæster pige

*Kristen Thomsen:*

Hør Søren! Jeg vil skynde mig at få mit ærinde forrettet;  
Vi er lige i dag kommet af med vores pige –  
hun havde gået og lusket for meger om natten  
ved Hans Peder Plystrups hovedige.  
Jeg ville knusendes gerne have fæstet din datter.

*Søren:*

Vi kan snakke om sagerne, Kristen Thomsen! Sæt dig!  
Nå så er Kristen Hansens Trine rejst fra dig –  
ja, jeg vidste nu nok, at tøsen var tyk,  
men jeg troede, hun havde fået det dernede i bakkerne  
ved ham den tåbelige skomagerpløk.

*Kristen Thomsen:*

Nej gu havde hun ej. Hun har selv indrømmet,  
at Hans Peder Plystrups karl har rendt  
og fjantet med hende, den rødskæggede rakker.  
I begyndelsen vilde hun ikke være ved det, det sølle skidt,  
men en dag, lige før vi skulle til at ombygge  
stalden, sagde jeg til hende, frank og frit:  
»Enten er du tyk, eller ogsaa har du trommesyge!«  
Hun blev bleg om næbet og med vand i øjet  
svarede hun: Ja det hjælper vel ikke at lyve!  
Det er også trist at man ikke kan lade være  
at fjante rundt med de forbandede knægte,  
for hvordan man end lader sine klæder skære,  
så kan de sgu finde hver strop og hver hægte!»

– Nå, væk er hun kommet den tredje september.  
Kan jeg fæste din datter til den første november?

Kræ-Tammesen i Vorherres Haand

NKS og LM: 30. okt. 1900. – Trykt første gang: se n.t. *Kræ-Tammesen i Morgenstemning*.

Kristen Thomsen i Vorherres hånd

Man kan sommeider gå så sært og rode,  
men aldrig har vi haft en såhej hos os  
som den syvende gang, min kone gjorde barsel.  
Ja sikken ballade! – Herre Jesu Kors! –  
Jeg syntes, det halve var nok til at miste forstanden.  
Men sikkert er det: Man kan være lige ved at drukne  
i bekymning og skidt og alligevel komme ovenpå igen,  
når det er Guds vilje, og man holder sig til ham,  
og jeg har altid, når det kneb, holdt ved ham.  
Den ene af mine hoppers tænder var dårlige,  
den anden var halt og hudløs over bringen,  
og jordemoderen skulle hentes, alt, hvad de kunne løbe;  
en ko var brunstig og en anden skulle kælte,  
og den gamle so var begyndt at få grise.  
Jeg var sådan, at jeg hverken kunne drikke eller spise.

Men klokken tre var min kone forløst  
og lå med en lille pige ved sit bryst,  
og jordemoderen sagde, at ungen lignede mig,  
og kalv var der gjort i den ko, der var tyregal.

Og klokken fire havde Vorherre velsignet mig  
med en datter og elleve grise og en tyrekalv.

Oversættelse og kommentarer i samarbejde med lektor Ove Rasmussen,  
Institut for Jysk Sprog-og Kulturforskning, Aarhus Universitet.

*Det Fjerne*

Drift

NKS: apr. 1907. – Et udkast er sendt til Kornerup i brev af 19. marts 1907  
(se n.t. *Tilfældighed*). – Indgår i Udvalgte Digte.

75 *Niger*: Afrikas tredjestørste flod. – *Ganges*: flod i Indien.

76 *Springflod(hæfter)*: jf. tidevand: den periodiske stigen, flod, og falden,